



# 中央研究院 週報

中央研究院 發行 73 年 11 月 01 日創刊 95 年 1 月 19 日出版 院內刊物 / 非賣品

第 1055 期

## 本院要聞

### 賀陳垣崇、林宜玲、賴銘志及鐘文宏 榮獲「第一屆李天德醫藥科技獎」

財團法人永信李天德醫藥基金會為鼓勵國人從事醫藥科技研發工作，提升台灣科技研發水準與國際地位，特選拔傑出貢獻者，頒予獎助金以茲獎勵。第一屆李天德醫藥科技獎，本院生醫所特聘研究員兼所長陳垣崇院士與林宜玲副研究員分別獲頒「卓越醫藥科技獎」與「青年科學家學術研究獎助金」；另本院與國防大學合辦生命科學所博士班學生賴銘志與本院暨陽明大學分子醫學國際研究生學程博士班學生鐘文宏則獲頒「傑出論文獎」。

## 人事動態

基因體研究中心特聘研究員翁啟惠院士，奉核定續兼主任，聘期自 95 年 1 月 10 日至 98 年 1 月 9 日。

統計科學研究所助研究員鄭少為，奉核定續兼資訊室主任，聘期自 95 年 1 月 1 日至新任所長到職日。

生物多樣性研究中心助研究員曹順成，奉核定兼任動物標本館館主任，聘期自 95 年 1 月 1 日至 12 月 31 日。

歐美研究所助研究員蘇宏達，奉核定兼任資訊室主任，聘期自 95 年 1 月 1 日至 96 年 12 月 31 日。

歷史語言研究所副研究員范毅軍，奉核定為研究員，聘期自 95 年 1 月 10 日起。

## 人事獎懲

- 一、物理研究所技士王裕鑫、吳喜成，協助完成本院跨所處腦磁波 (MEG) 實驗室之建置，歷時近年，圓滿達成任務，工作得力，獲記嘉獎一次。
- 二、物理研究所技佐謝家和，協助該所精工室之技術性服務等相關事宜，認真盡責，績效良好，獲記嘉獎一次。
- 三、歷史語言研究所組員羅康云，前於行政院金融監督管理委員會銀行局科員任內，辦理信用卡、現金卡業務監理措施之推動及訂定「金融機構辦理現金卡業務應注意事項」，績效良好，獲記嘉獎二次。
- 四、語言學研究所編審徐俊榮，主辦防電磁室 (MSR) 及腦磁波儀 (MEG) 採購，歷時年餘，節省公帑新台幣壹仟餘萬元，績效卓著，獲記功一次。
- 五、計算中心助理管理師黃佩燕，負責本院生物實驗安全審查線上系統表格設計，圓滿達成任務，工作得力，獲記嘉獎一次。
- 六、人事室科員黃夢麟，主辦人事業務績效考核，辛勞得力，獲銓敘部 94 年度人事業務績效考核甲組第 2 名，獲記嘉獎二次。
- 七、人事室科員陳永裕，協辦人事業務績效考核，辛勞得力，獲銓敘部 94 年度人事業務績效考核甲組第 2 名，獲記嘉獎一次。
- 八、會計室辦事員陳愛珠，辦理文件收發業務，正確無誤，迅速而有效率及各類文書檔案管理，井然有序，有條不紊，績效良好，獲記嘉獎一次。

編輯委員：李旭東 扈治安 鄭明修 羅久蓉 羅紀琮

編輯兼排版：藍書晏 黃淑娥

<http://www.sinica.edu.tw/as/weekly/index.html>

E-mail: wknews@gate.sinica.edu.tw

地址：台北市 11529 南港區研究院路 2 段 128 號

電話：2789-9488；傳真：2782-1551

《週報》為同仁溝通橋樑，如有意見或文章，敬請不吝賜稿。本報於每週四出刊，前一週的星期三下午 5:00 為投稿截止時間，逾期稿件由本刊視版面彈性處理。投稿請儘可能使用 E-mail，或送總辦事處秘書組公關科 3111 室。

## 本期要目

- |        |        |
|--------|--------|
| 1 本院要聞 | 2 學術活動 |
| 3 公布欄  | 4 知識天地 |

# 學術活動

## 學術交流

中國文哲研究所研究員兼代理所長王瓊玲，於 1 月 27 日至 2 月 6 日出國。出國期間，所務由副所長楊晉龍代理。

### 小啟

為配合春節假期，《週報》2 月 2 日及 2 月 9 日援例停刊兩週，2 月 16 日恢復出刊。

## 學術演講

單位	時間	地點	講員	講題
數學	1/23(一) 14:10	本所 1 樓會議室	Prof. Hidehiro Kaise ( Nagoya Univ. )	On Equilibrium Set of Ergodic Type Bellman Equation of First Order
	1/24(二) 15:00	本所 1 樓會議室	施水地教授 ( Univ. of Wyoming )	Some Applied Problems in Partial Differential Equations
資訊	1/23(一) 10:30	本所新館 1 樓 106 演講廳	Prof. Colin Fyfe ( The Univ. of Paisley )	Two Topographic Maps for Data Visualisation
統計	1/23(一) 10:30	本所 2 樓交誼廳	鄒小蕙博士 ( 國家衛生研究院 )	Factor Analysis of Cross Classified Data
天文	1/27(五) 14:00	本處會議室 ( 台大凝態物理館 716 室 )	Dr. Shuji Deguchi ( Nobeyama Radio Observatory )	Detection of SiO Masers in V838 Mon, A Peculiar Nova, and It's Implications to Stellar Evolution
細生	1/23(一) 14:30	本所 2 樓會議室	陳桂恒教授 ( Univ. of Maryland )	Development of a Novel Phosphate Binder PBF-1681 for Renal Deficiency Patients-Our Story and Our Dream in Taiwan
基因體	1/23(一) 10:30	本中心 2 樓會議室	Dr. Clifton Shen ( Northwestern Univ. )	Biological Nanoarrays
	1/24(二) 10:30	本中心 2 樓會議室	Dr. Mehmet Sarikaya ( Univ. of Washington )	Genetically Engineered Polypeptides for Technology and Medicine
史語	1/23(一) 10:00	本所文物陳列館 5 樓會議室	康樂研究員 ( 本所 )	天子與轉輪王 - 中國中古「王權觀」演變的一些個案 ( 初稿 )
	1/25(三) 11:00	本所研究大樓 701 室	林純瑜博士 ( 本所 )	國王與魔鬼 ( rgyal po 與 rgyal po ) - 西藏鬼怪文化
民族	1/23(一) 14:30	本所新大樓 第 3 會議室	林徐達助理教授 ( 東華大學 )	當代台灣的「懷舊」情緒—從《悲情城市》到鐵路便當
台史	1/24(二) 14:00	本所 2 樓會議室	翁佳音助研究員 ( 本所 )	明末流寓文人沈光文的歷史虛實

## 公布欄

### 人社中心 ( 調研 ) 電訪調查暨資料開放

#### ( 一 ) 「青少年的成長歷程與生活經驗：由家庭學校與社區的互動來看青少年的發展」電訪調查

調查研究專題中心受本院社會所委託，於 1 月 16 日至 2 月 17 日，針對去年度訪問過的受訪者，進行「青少年的成長歷程與生活經驗：由家庭學校與社區的互動來看青少年的發展」追蹤調查。本次調查以電話訪問方式進行，以了解受訪對象之生活狀況及學習狀況為訪問內容。洽詢電話 ( 02 ) 2788-4188#305，呂小姐；參考網址：<http://www.sinica.edu.tw/as/survey/research/news.htm>。

#### ( 二 ) 「台灣教育長期追蹤資料庫高中職 ( 五專 ) 家長問卷電話複查」

調查研究專題中心受本院社會所委託，於 1 月 9 日至 2 月 27 日，針對全國進行「台灣教育長期追蹤資料庫高中職 ( 五專 ) 家長問卷電話複查」調查。本次調查以電話訪問方式進行，以確認家長問卷填答之完整與正確性。洽詢電話 ( 02 ) 2788-4188，或 ( 02 ) 2651-2992#301 蔡小姐。

#### ( 三 ) 學術調查資料開放

計畫名稱	計畫主持人 / 計畫執行單位	資料簡介*
主計處 76 年至 92 年受雇員工薪資調查	主計處	受雇員工薪資調查旨在就工商場所人力需求面，按月蒐集台灣地區各行業事業單位受雇員工人數、薪資、工時及進退狀況等資料，以明瞭整體勞動市場人力需求以及工時與薪資變動趨勢，且為補充受雇員工薪資調查相關資料。受雇員工薪資調查之抽樣方式按行業別分別處理採用全查或截略分層隨機抽樣法，對各公營事業單位採全查法，民營事業單位依人數規模大小採分層隨機抽樣法，分層變數採用員工人數。每一樣本接受調查期間以一年為原則。母體資料來源係以最新之工商及服務業普查母體檔為基礎，並參考工廠校正名冊及營業稅稅籍主檔資料來加以補充或修正。此調查範圍為台灣地區 ( 包括臺灣省、臺北市及高雄市 )；對象包括礦業及土石採取業、製造業、水電燃氣業、營造業、批發零售及餐飲業、運輸倉儲及通信業、金融保險及不動產業、工商服務業、社會服務及個人服務業等九大行業之公民營企業之場所單位及其受雇員工。
全台灣大專院校學生使用保險套情形及其相關因素之探討 - 以大學一年級學生為例	林燕卿 / 樹德科技大學人類性學研究所	本研究的目的是在了解大學生使用保險套情形及其影響因素，共分二個階段進行，第一個階段以北、中、南三區，各取一所學校學生 50 位為焦點團體訪談對象，深一層認識其使用保險套及不使用保險套的原因，並做為問卷調查擬稿的基本參考。第二階段則以北、中、南、東四區各抽取三所學校，每所學校選取一年級上軍訓與護理課程之學生各 2 班 ( 約 100 位 ) 共 1200 位做為調查對象。
台灣氣喘學童接受衛生教育與遵從醫囑行為對醫療資源耗用之影響	曾旭民 / 長庚大學醫務管理系	本研究目的主要探討氣喘患童的主要照護者對氣喘照護的知識、態度與健康生活品質對患童生活品質與疾病控制的影響。研究結果顯示在照護兒童氣喘時，除了考量氣喘學童的治療成果外，也應重視氣喘主要照護者的生活品質。運用適當的氣喘衛教，協助主要照護者改變其健康信念與及運用社會或醫療支持系統來增進照護者的生活品質，如此才能增進氣喘患童的治療成果及生活品質。

開放項目包括：問卷、資料檔、過錄編碼簿、欄位定義程式。更進一步相關訊息或申請辦法，請洽邱亦秀小姐，E-mail：

srda@gate.sinica.edu.tw，網址：<http://srda.sinica.edu.tw/>。

# 知識天地

## 染血的山谷—日治時期的噍吧哖事件

康豹 ( Paul R. Katz ) ( 近史所研究員 )

近年來，關於台灣日治時期與戰後歷史事件的「真相」一直爭論不休。其實，堅持要還原歷史的真相根本就是一種不合理的要求，再怎麼努力用功的歷史學家也無法達到這個目標。因為人類歷史中沒有任何一個事件是完整地被記錄下來，再則，即使是不同的史家也可以（甚至於應該）對於其所接觸的資料有不同的解讀。換句話說，歷史並非客觀存在的事實，而是要被不同的人由不同的出發點和角度來解釋。時間經過得越久，不但可能發現新的資料，歷史學家乃至整體社會的關懷也會有所不同。因此，一個負責任的歷史學家不應該聲稱他能夠找到真相，反而應該謙遜地說，他只能夠在有限資料的基礎上，透過謹慎的研究方法，提出合理的假設。如果往後的學者能夠修正或推翻這個假設，那是再好不過的事。

面對某一個地方所發動的武裝抗爭、以及政府對於地方社會的鎮壓行動，要找出真相就更加困難了。這是因為統治者往往努力隱藏、或消滅對其不利的相關證據，而當時幸運的生存者也通常被嚇得不敢作聲；即使後來改朝換代，隨著時間的過往，他們的記憶有多可靠也是一個大問題。因此，無論是文獻資料也好，口述歷史也好，都有很大的限制。就歷史學家的立場而言，我們只能夠透過殘缺不全的文獻與口述資料，盡可能地說明某一事件發生的種種原因和經過，並且試圖判斷其對於往後政策的推動與地方社會的影響。日治時期的「噍吧哖事件」，因為規模與影響力都很大，留下不少資料，所以是一個很好的討論案例。

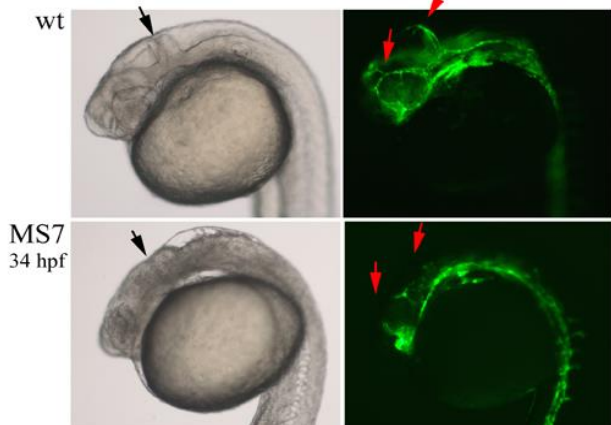
發生於在公元 1915 年夏天的「噍吧哖事件」，是日本統治台灣期間所發生規模最大的一件武裝抗爭事件。噍吧哖是地名，也就是今日台南縣的玉井鄉，這個事件主要的戰役都發生在這裡，所以稱做「噍吧哖事件」。由於這個事件是由余清芳（1879-1915）、羅俊（1854-1915）、江定（1866-1916）等不滿日本殖民政府的人意圖發動武裝抗爭，建立自己的領導政權，因此也稱為「余清芳事件」。又因他們常在今日台南市一個叫做「西來庵」的王爺廟聚會，密謀起事，這個事件也被稱為「西來庵事件」。他們原訂在公元 1915 年的陽曆 8 月（農曆 7 月）發動抗爭，但在陽曆 5 月底就為日本殖民政府所察覺，6 月底羅俊被捕，余清芳等人決定與江定等地方領袖所領導的武裝組織聯合。雖然參與抗爭的人遍及台灣的北、中、南部，但絕大部分的人住在台南和高雄山區，而武裝衝突也以這些地區為主。

從 1915 年陽曆 7 月初開始，余清芳和江定發動了一連串的攻擊事件，燒毀許多派出所，殺害數十名日本和台灣警民。8 月初，日本警察和軍隊反攻，雙方在噍吧哖虎頭山交鋒，余清芳等人敵不過日方的機關槍和大砲，死傷慘重。日方軍警隨後在附近村莊，以及余清芳等人逃亡藏匿的山區進行大規模的搜捕行動，燒毀許多民房，並有一些百姓遭到報復性的殺害。8 月 22 日，余清芳被捕，並且在 9 月 23 日被處以死刑。不過，到隔年（1916）4 月，殖民政府才透過地方人士說服江定自首。江定等人於 9 月被處以死刑，「噍吧哖事件」才告落幕。「噍吧哖事件」從余清芳等人開始策畫起事，到江定等人被審判處死，前後約兩年的時間裡，有 1,957 名台灣人被逮捕—其中遭到起訴的有 1,482 人，而被判處死刑者高達 915 人，但實際上被處死者僅有 135 人，200 多人則死於監獄之中。

截至目前為止，有關這個事件的研究多集中於參與抗爭者的民族意識、抗日精神以及余清芳等人的宗教信仰；我的研究則主要從社會史的角度，利用日治時期的地方志、檔案、統計書、戶籍資料、報紙、回憶錄等資料，加上台南和高雄山區的田野調查，以探討本事件對於地方社會結構所造成的衝擊與影響。除此之外，在此事件中







年的 10 月，日本警官命令在逃的 44 名抗軍家眷中的婦女和小孩進入糧食，找不到就不准返回。這批婦孺共有 115 人—包括 45 名婦女、

崎嶇險阻的山路，艱苦危險是可想而知的；其結果並沒能誘出幾個抗

二人數，可以看出兩種現象：1915 年 7 月至 8 月間的死亡人數非常高，屠殺；同年 9 月至 12 月間的死亡人數雖然有減少，但大多數為婦女、老人及幼童為主，死因主要為病逝。

更長期而言，由於這 10 村莊的成年男性中，有很多人被殺害，或者是因此事件入獄服刑，所以這些村莊的人口很難回到原有的水準，甚至於到了 1919 年仍然在減少中。1920 年 4 月，大目降公學校菜寮分校（現左鎮國小前身）創校時，一年級的新生有 60 多名，而內庄仔庄竟然沒有入學的學童。

這幾年來，我和助理在跑田野期間，聽過不少悲慘的故事，而最令人感動的是：雖然有這麼多村民在「噍吧哖事件」中遇難，但是當地倖存者和他們的後代對於當時的加害者毫無怨恨之心，反而希望大家能夠從這個悲劇中得到教訓，和平相處。2001 年 5 月中，我們在玉井鄉竹圍村訪問了一位主要報導人江炳煌先生，這個村莊在「噍吧哖事件」中受創很重，有好幾百村民被殺害，除了江家的房子之外，其他房屋全部都被燒燬。江先生搜集了許多有關這個事件的寶貴口述資料，對於過去發生在家鄉的慘痛事件，他懷著一種期許未來美好的胸襟。我們發現他在自己的花園裡用石頭排列成一顆愛心，中間豎立一個小石碑，上面用日文刻者：「永久平和を願って」（但願有永久的和平）（請見圖二右）。這是多麼高貴的一種情懷！讓我們也和他一樣懷著寬廣的心胸和良善的希望，期待美麗寶島和世界上所有的人共同擁有一個美好的未來。



圖二、被燒燬成廢墟的竹圍庄（左）；江炳煌先生在花園中豎立「永久平和を願って」的石碑（右）

註：關於此一課題的研究成果，係以專書的形式出版：[When Valleys Turned Blood Red: The Ta-pa-ni Incident in Colonial Taiwan](#) (Honolulu: University of Hawaii Press, 2005)。